

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

4 NOVEMBER 1976.

BEGROTING VAN PENSIOENEN
voor het begrotingsjaar 1977.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (I).

Kredieren voor de lopende uitgaven (Titel I).

Ankei 1.

Voor de aan her begrotingsjaar 1977 verbonden en in Tabel I van de hierbijgaande tabel E opgesomde lopende uitgaven betreffende de begroting van Pensioenen worden kredieren geopend die de som van 97431,2 miljoen frank belopen.

Bijzondere bepalingen
beleffende de lopende uitgaven.

Art.2.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder her artikel OJ. JJ VIII seerie IV van Tabel I van deze begroting mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde tabel door middel van een koninklijk besluit,

An.3.

De bijzondere roelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, vastgesteld door artikel 37, 15°, van her koninklijk besluit nr 50 van 24 oktober 1967, betreffende

(¹) Zie:

Stukken "an de Smaa' :

S-JO (1976-1977):

- N° 1: Begroting (+ Bijlagen).
- N° 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat :

3 november 1976.

(¹) Deze tabel is aan Stuk S-M (1976-1977) n° 1 van de Senaat toegevoegd.

Chambre
des Représentants

SESSION 1976-1977.

4 Novembre 1976.

BUDGET DES PENSIONS
pour l'année budgétaire 1977.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (I).

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I).

Article 1er.

Il est ouvert pour les dépenses courantes de l'année budgétaire 1977 afférentes au budget des Pensions et énumérées au Titre I du tableau E ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 97431,2 millions de francs.

Dispositions particulières relatives
aux dépenses courantes.

Art. 2.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.11 de la section IV du Titre I du présent budget peut être réparti, selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les articles appropriés du même titre.

An. 3.

La subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, prévue par l'article 37, 15°, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, relatif à la pension

(¹) Voir:

Documents du Sénat:

S-ID (1976-1977):

- N° 1: Budget (+ Annexes).
- N° 2: Rapport.

Annales du Sénat :

3 novembre 1976.

(¹) Ce tableau est annexé au Document S-M (1976-1977) n° 1 du Sénat.

H. - 4-III. 1977.

het rust- en overlevingspensioen der werknemers, ingevoegd bij de wet van 28 maart 1973, tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen aangepast wordt aan de evolutie van het algemeen welzijn, wordt, voor 1977, teruggebracht op 4 978,0 miljoen frank.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art.4.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel θ) gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 24891,8 miljoen frank voor de ontvangsten en op 23 594,5 miljoen frank voor de uitgaven,

Art. 5.

De wijze van beschikking over her regoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de rabel (1) gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast her nummer van het artikel dar betrekking heefr op elk dezer,

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door russenkomrs van de Minister van Financiën wordt beschikr, worden door het reken 8 aangeduid.

Art. 6.

De Schatkist is gemachtigd voorschonen roe te kennen, wanneer de rekeningen van de fondsen die het voorwerp uitmaken van de artikelen 60.01.A, 66.04.8 en 66.08.8 van Tirel IV van de rabel (1), zich in debettoestand zullen bevin- den.

Art. 7.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten roe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de roepas- sing van:

1° de artikelen 2, 3, 12 en 13, SS 1, 2 en 6, van de wet van 28 april 1958, betreffende het pensioen voor de ledēn van het personeel van sommige organismen van openbaar nut en voor hun rechthebbenden;

2° de wet van 14 april 1965 tot vervaardiging van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat bererfr de rusrpensioenen bedoeld bij de bovengenoemde wer van 28 april 1958;

3° artikel 9, S 2, van her koninklijk besluit van 12 juni 1970, betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, zoals her werd gewijzigd door her koninklijk besluit van 10 oktober 1973,

een deberroesrand tot gevolg hebben van de rekening der desberreffende thesaurieverrichringen,

An.8.

De vereffening van de begrafenisvergoedingen roegekend krachrens artikel 6 van de wet van 30 april 1958 aan de

Cl Deze rabel is aan Stlk. 5-11I (1976-1977) n° 1 van de Senaat roegevoegd.

de retraite des travailleurs salariés et inséré par la loi du 28 mars 1973, majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général, est ramené à 4978,0 millions de francs pour l'année 1977.

Section particulière (Titre IV).

Art.4.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau θ) joint à la présente loi, sont évaluées à 24891,8 millions de francs pour les recettes et à 23 594,5 millions de francs pour les dépenses.

Art. 5.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau θ) joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 6.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes des fonds qui font l'objet des articles 60.01.A, 66.04.8 et 66.08.8 du Titre IV du tableau θ) se trouveront en position débitrice.

Art. 7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'application:

1° des articles 2, 3, 12 et 13, SS 1, 2 et 6, de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

2° de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite;

3° de l'article 9, S 2, de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 12 octobre 1973,

créent une position débitrice du compte d'opérations de trésorerie y afférent.

Art. 8.

La liquidation des indemnités de funérailles, accordées en vertu de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 aux ayants

C) Ce tableau est annexé au Document S-M (1976-1977)n° 1 du Sénat.

rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren gebeurt op fondsvoorschotten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846; het bedrag van elk van die voorschotten mag niet meer bedragen dan 5 000 000 frank.

Art.9.

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan op de vergoeding bedoeld bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren.

Brussel, 3 november 1976.

De Voorzitter van de Senaat,

P. HARMEL.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

R. BEURGEOIS.
J. DE SERANNO.

droit de pensionnés de l'Etat, a lieu sur avances de fonds conformément à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, le montant de chacune de ces avances ne pouvant dépasser 5 000 000 de francs.

Art.9.

Le Ministre des Finances peut consentir des avances à valoir sur l'indemnité prévue par l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit de pensionnés de l'Etat.

Bruxelles, le 3 novembre 1976.

Le Président du Sénat,
